

*D

738 Mîn kunst mir des niht witze gît,
daz ich **gesage** disen strît
bescheidenlîch, als er ergienc.
ieweders **ouge blic** enpfîenc,
5 daz er den andern kômen sach.
sweders herze **dâr umbe** vreuden jach,
dâ stuont ein **trûren** nâhe bî.
die lûtern truopheite vrî,
ieweder des andern herze truoc;
10 ir vremde was heinlîch genuoc.
Nûne mag ich **disen heiden**
von dem getouften **niht gescheiden**,
sine **wellen** haz erzeigen.
daz solt in vreude neigen,
15 die sint erkant vûr guotiu wîp.
ieweder durch vriwendinne lîp
sîn verch gein **der herte** bôt.
gelûcke **scheidez** âne **tôt**.
Den lewen sîn muoter **tôt** gebirt,
20 von sînes vater galme er **lebendec** wirt.
dise **zwêne wâren ûz** krache **erborn**,
Von maneger tjost **nâch** prîse erkorn.
Si kunden ouch mit tjoste,
mit sper **zerender** koste.
25 **Leischerende** si die zoume
kurzten unt tâten goume,
swenne si **punierten**,
daz si **niht** failierten.
si pflâgens **unvergezzen**.
30 dâ wart vaste gesezzen

D

1 *Initiale* D 11 *Majuskel* D 19 *Majuskel* D 22 *Majuskel* D 23
Majuskel D 25 *Majuskel* D

6 sweders] swederz D 17 herte] herten D

*m

mîn kunst mir des niht *witze* gît,
daz ich **gesage** disen strît
bescheidenlîch, als er ergienc.
ietweders **ougenblic** enpfîenc,
5 daz er den andern kômen sach.
ietweders herz **dâr umbe** vröude jach,
dâ stuont ein **trûren** nâhe bî.
swie vrömede ietweder *m* **sî**,
daz er des andern herz truoc,
10 ir vremde was heimlîch **doch** genuoc.
Nû mac ich **niht gescheiden**
den getouften **von dem heiden**,
si **wellent** haz erzeigen.
daz solt in vröude neigen,
15 die sint erkant vûr guotiu wîp,
wan ietweder durch vriundîn lîp
sîn verch gegen **der herte** bôt.
glück **scheidet daz** âne **nôt**.
den lewen sîn muoter **tôt** gebirt,
20 von sînes vater galm er **lebendic** wirt.
dise **zwêne ûz** krach **sint erborn**,
von maniger just **nâch** prîs erkorn.
si kunden ouch mit joste,
mit sper **zierender** koste.
25 **leischerende** si die zoume
kurzten und tâten goume,
wan si **punierten**,
daz si **niht** failierten.
si pflâgens **unvermezzen**.
30 dâ wart vaste gesezzen

m n o V V'

11 *Illustration mit Überschrift*: Also parçifal vnd der heiden
mit einander stritten m (n) · *Großinitiale* n · *Initiale* m V

1 *Die Verse 737.15-738.4 fehlen* V' · witzel] mÿnne m 4 *Die Verse 738.4-5 fehlen* o 5 daz er] Jr ietlich V' 6 Jr keiner ouch da nit entsprach V' · ietweders] Sweders V 7 *Die Verse 738.7-12 fehlen* V' · dâ] Do m n o V 8 *Die frode yetweder* m by vnd sÿ m · swie vrömede] *Die freÿde* n (o) 9 *herz]* herzen o 11 *Die Verse 738.11-739.3 fehlen* o · mac] enmag V · gescheiden] bescheiden n 13 *statt 738.13-14*: Sie beide ir sper do neigeten / Vnd einander do erzeigetenn V' 15 *Die Verse 738.15-739.2 fehlen* V' · guotiu] guten m n 16 ietweder] iewederre V 17 herte] hurte m n 18 glück] Slug m · scheidet daz] scheidet es V · nôt] [*]: den tot V 19 tôt gebirt] do gebot gebirt m 20 lebendic] lebende V 21 zwêne] zwe m 22 nâch] vs n [*]: vs V 24 sper zierender] sperziernde m sperzender V 25 leischerende] [Lassier*]: Lassiernten V 26 kurzten] Kurtzen m n 27 wan] Swenne V · punierten] punierten n 28 niht] *om.* m 29 unvermezzen] vnuergessen V 30 dâ] Do m n V

*G

Mîn kunst mir des niht witze gît,
daz ich **sage** disen strît
bescheidenlîch, als er ergienc.
ietweders **ougenblic** enpfïenc,
5 daz er den andern komen sach.
sweders herze vröude jach,
dâ stuont ein **trôst** nâhen bî.
die lûtern tumpheit vrî,
ietweder des andern herze truoc;
10 ir vremde was heinlich genuoc.
nûne mac ich **disen heiden**
von dem getouften **niht gescheiden**,
sine **wellen** haz erzeigen.
daz solt in vröude neigen,
15 die sint erkant vür guotiu wîp.
ietweder durch vriundinne lîp
sîn verch gein **der herte** bôt.
gelücke **scheide si** ân **den tôt**.
den lewen sîn muoter tôt gebirt,
20 von sînes vater galme er **lebende** wirt.
dise **wâren ûz** krache **erborn**,
von maniger tjost **ûz** brîse erkorn.
si kunden ouch mit tjoste.
mit sper **zerender** koste
25 **leisierten** si die zoume,
kurzten **si** unde tâten goume,
swenne si **punierten**,
daz si **iht** failierten.
si pflâgen **unvergezzen**,
30 dâ wart vaste gesezzen

G I L M Z Fr24

1 *Initiale* G L Z Fr24 3 *Initiale* I 19 *Initiale* I

1 des] *om.* Z 2 sage] gesage L M Z Fr24 3 bescheidenlich] Beschemliche L · ergienc] gienc M 4 ietweders] Jetweder L (M) · ougenblic] augen bliche I ovge bliche L ovge blick Fr24 6 sweders] Beders L Widers M Jetweders Z · vröude] darvmmе vroide M (Z) 7 trôst] truren M (Z) 8 die] der ie I · tumpheit] trvpheit Z 9 ietweder] Jclichir M 10 heinlich] eyn heymmelich M 11 mac] mage Fr24 · disen heiden] niht gescheiden L 12 niht gescheiden] disen heiden L 14 solt] sol I · neigen] ~~geben~~ neigen L 15 die] Si M 16 ietweder] Jclichir M 17 herte] herre I 18 scheide] schiet L · den tôt] not I 20 sînes] siner I des L · lebende] lebendic I Z (Fr24) lebin M 21 dise] Dise zcwene M (Z) · krache] hoher art I · erborn] Geborn I (M) 22 ûz] zu I 24 sper] spern I L · zerender] ze ender G 25 leisierten] Zcu yserten M Lesiernde Z 26 si] *om.* Z 27 swenne] Wenne L (M) 28 iht] niht L (M) Z Fr24 29 si pflâgen] des phlagen si I

*T

Mîniu kunst mir des niht witze gît,
daz ich **gesage** disen strît
bescheidenlîche, als er ergienc.
ietweders **ougenblic** enpfïenc,
5 daz er den andern komen sach.
ietweders herze **dâr umbe** vreude jach,
dâ stuont ein trûren nâhe bî.
der lûtern tumpheit vrî,
ietweder des andern herze truoc;
10 ir vremede was heimeliche genuoc.
nûne mac ich **disen heiden**
von dem getouften **niht gescheiden**,
si **enwellen** haz erzeigen.
daz solde in vreuden neigen,
15 die sint erkant vür guotiu wîp.
ietweder durch vriundinne lîp
sîn verch gein **dem herzen** bôt.
gelücke **scheide si** âne **den tôt**.
den lewen sîn muoter tôt gebirt,
20 von sînes vater galm er **lebendic** wirt.
dise **zwêne wâren zuo** krache **geborn**,
von maneger jost **ûz** prîse erkorn.
si kunden ouch mit joste.
mit spere **zernder** koste
25 **leisiereten** si die zoume,
kurzeten **si** und tâten goume,
wanne si **gepungiereten**,
daz si **niht** falliereten.
si pflâgen **unvergezzen**,
30 dâ wart vaste gesezzen

U W Q R

1 *Initiale* U W R

3 ergienc] der ginck Q 4 Jequeder site sie augen blicke intffinc U 6 Ietweders] Weder daz U Weders Q Deweders R · jach] des iach R 7 *Vers 738.7 fehlt* U · dâ] Do W Q · ein] en R 8 der] Die Q R · lûtern] luttrem R 9 herze truoc] herczen by im trug R 11 nûne] Nene Q · mac] enmag R 13 enwellen] wollen W (Q) (R) · haz] [b*z]: haz U 14 daz] Die W · vreuden] frode W (Q) (R) 15 vür] durch Q 17 verch] werck Q [*]: Roch R · dem herzen] der herte W Q R 18 scheide si] schaide ich W sy schoide R 20 vater] varers Q · galm] galm vnd geschey R · lebendic] lebend W 21 zuo] auß W vsrer R · geborn] erborn W gancz erborn R 22 maneger jost] mengen strit R 23 *Versfolge 738.24-23* U · joste] tiosten Q ir tioste R 25 leisiereten] Lersiereten U Leifirten Q 26 tâten] tatens W 27 gepungiereten] pungierten W (Q) (R) 30 dâ] Daz U Do W Q